

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

Title - Sujet JANITORIAL	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ899-150852/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EZ899-150852	Date 2014-11-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-254-6564	
File No. - N° de dossier VIC-4-37117 (254)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-05	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Szczesniak, Michal	Buyer Id - Id de l'acheteur vic254
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-8312 ( )	FAX No. - N° de FAX ( ) -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
EZ899-150852/A001	vic254	
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME
EZ899-150852	VIC-4-37117	

## **Modification 001**

Envoyer toutes questions concernant la présente invitation à:

Michal Szczesniak  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
1230, rue Government, bureau 401, Victoria (Colombie-Britannique) V8W 3X4 Canada  
Téléphone : 250-363-8312  
Courriel : [michal.szczesniak@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:michal.szczesniak@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

La révision suivante s'applique à la sollicitation:

### **Révision 001:**

La date de clôture de l'invitation à soumissionner a été modifiée.

À la page 1,

#### Supprimez:

«Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
at-à 02:00PM  
on-le 2014-12-05  
Time Zone  
Fuseau horaire  
Pacific Daylight Saving Time PDT»; et

#### Ajoutez:

«Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at-à 02:00PM  
on-le 2014-12-05  
Time Zone  
Fuseau horaire  
Pacific Standard Time PST».

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT INCHANGÉES.**